

ためらいの現象学

—レビイナスと読むヘーゲルの『ハムレット』解釈

門 脇 健

レビイナスは、その主著『存在するとは別の仕方で、あるいは存在の彼方』（一九七四）において、『ハムレット』の中のいわゆる「ハムレットの第二独白」¹に二度にわたつて言及している。『ハムレット』第二幕で、ハムレットは旅の役者にトロイ陥落の際に王を慘殺され慟哭する王妃ヘキュバの様子を語らせる。その後のハムレットの独白中の「ヘキュバはあの男にとつて何だ」というせりふを、レビイナスは引用し、それも一度にわたつて引用してハムレットを批判しているのである。

ところが、この同じ独白の後半部分をヘーゲルがその主著『精神現象学』（一八〇七）で引用しつつ、ハムレットを「純粹で思慮深く根本的な意識」として高く評価している。父親の亡靈（ガイスト）の復讐の命令にためらい、「亡靈は悪

魔かも知れぬ」と疑うハムレットを、ヘーゲルは「精神現象学」つまり「ガイストの現象学」という表題を持つ彼の主著で評価しているのである。

一見すると、ヘーゲルが評価したハムレットをレビイナスが批判するという対立の構図が看取できる。いつたい、レビイナスはハムレットの何を批判し、ヘーゲルは何を評価したのであろう。しかし、私がここで試みるのは、レビイナスとヘーゲルの比較ではない。むしろ、レビイナスの意見を借りて、ヘーゲルが問題にしようとしたことを明らかにしてみようという試みである。つまり、私がうまくヘーゲルに問うことができなかつたことを、代わりにレビイナスに問うてもらつて、そこに展開される思想劇を観客として眺めようといふいささか横着な試みなのである。

一、ハムレットの第一独白

まず、レビイナスとヘーゲルがともに注目する「ハムレット」の第一「独白」がどのような場面であり、どのように語られるのか見ておこう。

ハムレットは、第一幕で父親の亡靈ガイストから復讐復讐者を命じられる。現在の王つまりハムレットには叔父に当たるクローディアスを殺せという命令である。その命令を受けて、ハムレットは次のように嘆く。

時代の闘争がはずれてしまった。ああ、何の因果だ。

それを正すために生まれてきたのか。

『ハムレット』第一幕第五場)²

ゲーテは、このハムレットの嘆きを『ヴィルヘルム・マイスターの修行時代』(一七九五—九六)で次のように批評する。William Shakespeare のファースト・ネーム William のドイツ語 Wilhelm をファースト・ネームに戴く主人公マイスターの口を借りて、ゲーテは次のように述べるのである。

この言葉に、ハムレットのすべての行動を解く鍵があるとぼくは思う。シェイクスピアは、行為に適しない魂に、重大な行為を課することを描こうとしたのだと思える。この意味で、その作品は一貫して書かれている、可憐な花を植えるために作られた高価な鉢に櫻の木を植えるようなものだ。櫻は根を張り、鉢は壊れる。

英雄を形作る心の強さを欠いた、美しく、清らかで、高貴な、きわめて道徳的な人が、担うことも、捨て去ることもできない重荷のために亡びていくのだ。³

ハムレットでは、ハムレットという「行為に適しない魂」「美しく、清らかで、高貴な、きわめて道徳的な人」つまり「美しき魂」と、亡靈に命じられた「復讐者」という役柄とのミスマッチが、この悲劇を悲劇たらしめているところことが述べられている。このハムレット解釈は、T・S・エリオットが「ゲーテはハムレットをヴェルテルに仕立てた」⁴と非難しているところからも明らかのように、いわゆる「悩めるハムレット」の原型であり、一九世紀のイギリスに逆輸入されて以来、現代の我々のハムレット観にも影響を与えたものである。

ハムレットは悩む。この役柄つまり「時代の関節の修復者」^{〔復讐者〕}という亡靈から突然命じられた役柄を引き受けるかどうかをためらう。これはギリシア悲劇にはなかつた近代の劇特有の「ためらい」である。ギリシア悲劇の主人公たちは自分の役柄を疑うことはない。一直線に行動し、その果てにその行動が引き起こした悲劇的顛末を引き受けに行く。それに対して、ハムレットは、亡靈から振り当てられた「復讐者」という役柄を引き受けるかどうか迷う。『ハムレット』という劇の中でハムレットという主人公が「役柄を引き受けるべきか否か」とためらうのである。

そんなとき、旅の役者の一団がハムレットの宮廷へやってくる。ハムレットは、その役者の一人に、トロイ陥落の様子を語らせる。王ブライアムを無残にも殺された王妃ヘキュバの「喉よりほとばしる慟哭」を、その役者が感動的に語る場面を聞いた後、一人の舞台に残るハムレットは、いつまでも復讐をためらう自分自身を責め、独白する。いわゆる「第二独白」である。

力の働きにゆだねる。
そのあげく顔面は蒼白となり、目には涙を浮かべ、表情は狂おしく、声はかすれ、一挙一動が、心に描く人物をさまざまと映し出す。

なんのためだ？ ヘキュバのため！
ヘキュバはあの男にとつて何だ？ あの男はヘキュバにとつて何だ？ あんなに泣いたりして。

もしあの男に俺と同じ動機があり、怒りを噴き出すきっかけが出たら、いつたいどうするだろう。舞台を涙でひたしすさまじい台詞で観客の耳を引き裂くだろう。

罪ある者の気を狂わせ、罪なき者をおののかせ、何も知らない者を呆然とさせ、目と耳を疑わせるだろう。ところが俺は、ぐずぐずのろまで、夢見心地の抜け作だ、大事を果たそうともせず手をこまねき、何も言えない——そうだ、王のことさえ言えずにいる

(中略)

ああ、俺はなんて馬鹿なんだ！ あっぱれなものだ。愛する父を殺され天国も地獄も復讐しろとせきたてているのに、淫売のように、胸いっぱいの憂さを言葉で晴

らすしかない。口汚く罵りわめくだけ、売女同然だ。
はしためだ！ああ、情けない！くそつ！

頭を使え。そうだ——聞いたことがある。罪を犯した
者が芝居を見ているうちに真に迫った舞台に魂を揺さ
ぶられ、その場で犯行を自白したという。殺人そのも
のに口はないが不思議な力の働きでひとりでに語りだ
すものだ。

あの役者たちに言いつけて、父上の殺害に似た場面を

叔父の前で演じさせよう。その顔つきをじっと窺い、
痛いところを探つてやる。少しでもひるんだらただで
はおかないと。

俺が見た亡靈は、悪魔かもしれない。悪魔には変化の
力があり人の喜ぶ姿をとるという。もしかしたら俺が
気弱になり、憂鬱症にかかっているせいかもしれない。
悪魔はそこにつけこんで俺を惑わし、地獄に落とそう
というのか。

もつと確かな証拠がほしい。それには芝居だ。

この罠で王の罪の意識をあぶりだしてみせる。

(第二幕、第一場)

旅の役者である「あの男」は、王を殺され慟哭する王妃
「ヘキュバ」とは何の関係もない。しかし、ハムレットに
「まあ、先を続けてくれ」と言われ、その役者はヘキュバの
嘆きを見事に語った。その役柄を即座に引き受け演じきつ
たのである。しかし、ハムレットは、動機も関係もあるの
に、「復讐者」という役柄を引き受けることができない。そ
の後も、第三幕第一場で「To be or not to be—that is the
question」などとぐずぐず言つているのである。

―― レヴィナスにとってのヘキュバ

レヴィナスが、「存在するとは別の仕方で」において、二
度も言及するハムレットのせりふは、この独白の前半にあ
る「ヘキュバはあの男にとつて何だ？あの男はヘキュバに
とつて何だ？あんなに泣いたりして」である。一度目は注
において、二度目は本文で。このせりふの何にレヴィナス
は注目したのである。

最初の言及は「第三章 感受性と近さ、6 近さ b
近さと主体性」において、次の本文につけられた注に見ら
れる。

私が隣人を指示するに先立つて、隣人は私を召喚する。隣人によるこのようない召喚、それは知の一様態ではなく強迫の一様態であり、認識することはまつた

く異なる、人間性の戦慄である。(中略) 隣人に接近す

るとき、私は隣人に対してすでに遅れしており、その遅れの咎によつて私はすでに隣人に従属している。

いうなれば、私は外部から外傷的な仕方で命令されているのである。しかもその際、私に命令する権威を、表象および概念によつて内在化することもない。その際私は、「一体この権威は私にとつて何なのか」、「この

権威が有する命令権は何に由来するのか」、「すでに私が債務者であるのは、私が何をしたからなのか」と自問することさえないので。⁵

存在するとは別の仕方で、自己であること、内存在性の我執を超脱すること、それは他人の悲惨および破産を担うこと、他人が私に対し担うべき責任をも担うことである。自己であること——人質ないし捕囚の条件——とは、他人よりも次数が一つ上の責任をつねに担うこと、他人の責任に対する責任をつねに担うことなのだ。

なぜ「他者」は私と関るのか。いつたい、私にとつてヘキユバが何者であるというのか。私は弟の守護者

なのか(『創世記』四・九でのカインの言葉——合田注)。

これらの問いが意味を持つのは、〈自我〉は自己のこと

のみを遣りうること、〈自我〉は自己に対する配慮でしかないということがすでに前提となつてゐる場合だけである。事実、いま述べたような仮説のもとでは、絶対的〈自我〉の外——〈他者〉——が私に關るということ

とは依然として理解不能な事態だからだ。しかるに、とは別の方で」の「枢軸たる」とレヴィナス自身が「前自己によって措定される〈自我〉の「前史」においては、

置き」で述べる「第四章 身代わり 4. 身代わり」に見られる。これも少し長いがその前後を見ておこう。

いを次のように説明している。

責任が語っている。〈エゴ〉よりも古きもの、諸原理に先立つものたる自己はそのすべてが人質である。〈自己〉にとつて重要なのは、その存在のうちで存在することではない。そうではなく、エゴイズムと愛他主義を超えた自己の宗教性が重要なのである。⁶

この二つの文章をつづるレヴィナスの脳裏には、「ヘキュバはあるの男にとつて何だ?あの男はヘキュバにとつて何だ?あんなに泣いたりして」と問いを発するハムレットが(「主」に問いただすカインとともに)いたことは明らかである。すると、「隣人」あるいは「他者」とは、「強迫の一様態」として「召喚」する「父親の亡靈」(あるいはカインを責める「主」ということになる。そして、その召喚は父親の「悲惨および破産を担うこと」つまり「復讐」を要求してくるのである。それも「外傷的な仕方で」とレヴィナスは言う。この「外傷的な仕方」(traumatiquement)といふ唐突な説明は、レヴィナスが、ここでハムレットをイメージしていたと考えればそれほど分かりにくくない説明ではない。

フロイトは、ハムレットのこの「召喚」に対するためら念を踏まえたものと考えてよい」と述べるとおり、⁸フロ

ハムレットは何事でもしようとするべきはできるのだが、ただ叔父を殺すことだけはやりおおせない。叔父は父を殺し、母の傍にあって亡き父の地位を占めている。この叔父は、ハムレットの幼児時代の抑圧された願望を実現しているのである。ハムレットを駆つて復讐を行わしむべき嫌悪感は、そんな次第でハムレットの気持ちの中では自己非難、良心の呵責にとつて代わられていて、その自己非難と良心の呵責とは彼に向かって「お前自身は、お前の殺そうとしているあの叔父よりもよりよい人間ではないのだ」と語り継げているのである。ハムレットの心中では無意識だったものを、私が意識的なものに翻訳すればこうなるのである。ハムレットをヒステリー症患者と見る見方は、私が上に述べた私の判断から出た推論としてのみこれを承認しうる。

内田樹が、「外傷的な仕方」を「フロイトの「外傷」概念を踏まえたものと考えてよい」と述べるとおり、⁸フロ

イトはハムレットをハムレットたらしめているものを「ハムレットの中では無意識だった」ものに見ている。それは父に対するアンビヴァレントな感情であり、そこには、ハムレットの父に対する「責任＝応答」が含まれているのである。ゆえに、父の亡靈の復讐の命令は、「強迫」としてハムレットにせまつてくる。ゆえに、レビイナスは、この亡靈たる隣人は「欲望されざるものとして欲望されるもの」(indésirale désiré)⁹と述べるのである。そのような命令は、内在化することも表象のもとに捉えることもできない。それが可能ならばハムレットはハムレットではなくなってしまうのである。トラウマ的強迫こそがハムレットをハムレットたらしめているのである。

ハムレットが為すべきことは、これをただ引き受けることだけであり、「あの男にとってヘキュバとは何だ」と問うてはならない。つまり「權威の由来」を問うてはならないとレビイナスは述べる。これらの問い合わせを持ち、問うことが正当化されるのは、「〈自我〉は自己のことを気遣う」ということ、「〈自我〉は自己に対する配慮でしかない」とレビイナスは言ふ。つまり、あの問い合わせが正当化されてしまえば、

この「前提」も正当化されてしまうのである。そうなれば、「絶対的〈自我〉の外——〈他者〉」は永遠に「理解不能」となってしまう。そうなれば、「エゴイズムと愛他主義を超えた自己の宗教性」へと至る道が永遠に閉ざされてしまう。ゆえに、レビイナスは、「權威の由來」を問おうとするハムレットを批判するのである。

レビイナスにとつては、ハムレットとは、そのような道を閉ざし、超越の問題を「存在するかしないか」という問題にすりかえてしまう人物に映つていたようだ。レビイナスは、この書の冒頭で「存在するとは別の仕方で」、マクベスの死が「存在全体を巻き込む」ということを述べた直後、「存在するかしないか (Etre ou ne pas être) —したがつて、このような問いは超越の問い合わせではないのである¹⁰」と明らかにハムレットの To be or not to be という問い合わせを意識して述べている。自らの立場がハムレット的な存在論的問い合わせの立場とは違うことを宣言しているのである。

しかし、なぜ、レビイナスはハムレットにこれほど厳しい態度をとるのであろう。「時間と他なるもの」(一九四六)では、『ハムレット』は『マクベス』と並んで評価されていだのに、¹¹この『存在するとは別の仕方で』(一九七四)では、

については次のように述べる。

なぜこれほどまでにハムレットに厳しいのであろう。ハムレットならずとも、「ハムレットはあるレビュアナスにとって何なのだ。あんなに批判して」と問いたくなる。いつたいなぜヘキュバに関する問い合わせを発するハムレットをレビュアナスはかように厳しく批判するのか。「存在論」の問題ならばヘーゲル、ハイデガーを批判すればよいはずである。

このような問い合わせをレビュアナス自身が許すかどうかは分からぬが、その問い合わせとして私は、カール・シュミットの『ハムレットもしくはヘキュバ——時代の劇中への侵入』¹²（一九五六）の存在を挙げておきたい。

ナチ党員であったドイツ法学界の重鎮カール・シュミットは、第二次世界大戦後に逮捕されニュルンベルク裁判で尋問を受けるが不起訴となつてゐる。その彼が、戦後一〇年ほどたつて、その「序論」に「国民の全体がハムレットとして現れることもある」と述べ、ある詩人の詩の「ドイツはハムレットだ」という一節を引いて出版したのが、『ハムレットもしくはヘキュバ』である。戦後、苦悩するシュミット自身を、そしてドイツ全体をハムレットに仕立ててその悲劇性のうちにナチとしての自分の振る舞いを解消せんとするかのようである。そして、シュミットは「ヘキュバ」

私たちにはヘキュバを思つて泣くことができる。数多のことを見つて人は泣くことがある。悲しみを催させるものは数多くある。だが悲劇性が成立するのは、詩人、語り手、観衆という関与者の全てにとつて出来事が複しがたくそこにある、そのようなときにはじめてなのだ。創作された運命は運命などではない。どんな天才的創作であろうとの点では役に立たない。悲劇的事件の核心、悲劇が正真正銘であることの根源は覆すことのできないなものかであつて、死すべき運命にあるものには考へ出せないし、天才であろうとでつち上げることなどできない。¹³

その悲劇的事件が、現実の歴史的事実ならば、役者も観客もヘキュバのために泣くことができるとシュミットは言うのである。ヘキュバのために泣くためには、その事件が「歴史的現実」であることが必要であり、ハムレットの事件もステュアート朝における「歴史的現実」がその悲劇の核心を形成しているとシュミットは言うのである。それは、彼

の描かれた悲劇性である。シュミットは、そしてドイツはその罪を弾劾されるよりも、その悲劇性ゆえに、泣かれねばならないのである。

もし、レビイナスが、この書を読んでいたとしたら、そこに描かれるハムレットを許すことはできなかつたであろう。「ヘキュバのために泣く理由」を「歴史的現実」のうちに確認しようとするハムレットを許すことはできなかつたであろう。なぜなら、この『存在するとは別の仕方で』のエピグラフにあるように「国家社会主義によつて虐殺された六百万人の人々」を始めとするナチス、反ユダヤ主義の犠牲となつた人々に奉げられているのであるから（J・デリダがシュミットのこの書を『友愛のボリティクス』で取り上げるのは一九九四年のことである）。

しかし、このような不確かな「歴史的現実」を迂回とせずとも、レビイナスのハムレット批判は、レビイナス本人が意識していたかどうかは別として、まっすぐにヘーゲル批判へ連続しているものである。

ヘーゲルの知の体系は、レビイナスから見れば「絶対的〈自我〉の外—〈他者〉—が私に関するということは依然として理解不能な事態」の典型であつたのである。

レビイナスは、この書の「第一章 存在することと内存在性からの超脱」⁹ 主体性は存在することの一様態ではない」において、ヘーゲルはハイデガーと共に「存在することに還元不能なものとしての主体性の観念を非難した」と述べて、まずヘーゲルの『精神現象学』の知のあり方を批判する。

『精神現象学』の緒論で、ヘーゲルは、認識とは絶対者を把持するための道具である（技術のメタファー）と認識とはそれを通して真理の光が意識に達する媒体である（光学的メタファー）というテーゼを「素朴な前提」と見なすことによって、主体性と認識されるものの間には根源的な断絶があるということに異議をとなえた。彼方が意味を獲得するのは絶対者においてであるというのだ、かくして、知の内在性として見なされた存在することが主体性を解き明かすことになる。そしてその際、主体性は、概念、思考、絶対的な存在することの一契機に貶められている。¹⁴

ヘーゲルは『精神現象学』の「緒論」で、物自体は捉え

ることができない、つまり認識主体と認識対象の間には「根源的な断絶がある」というカントの考え方の源泉を、認識を「道具」あるいは「媒体」とする「自然」な前提のうちに求めた。なぜならば、「道具」や「媒体」の作用を差し引いて対象の真なる姿を求めようとしても、「道具」や「媒体」を使う以前に戻ってしまい何も認識できなくなり、結局、認識と認識対象のあいだに「根源的断絶」を想定せねばならないからだ。そして、「絶対者のみが真である」と断言し、知の「絶対知」への生成を叙述する。おそらく、レビュアナスにとって、この「絶対知」は、その「外」を持たない、全てを包摶する、そして「彼方」すらも包摶してしまう自己の内部に閉じた知に見えているのであろう。つまり、この知は「絶対的〈自我〉」の外—〈他者〉—が私に関するということは依然として理解不能な事態となる閉じられたハムレット的な知なのである。

このレビュアナスのヘーゲル解釈あるいはハムレット解釈は、一つの読み方ではある。しかし、別の読み方もある。それは、ハムレットのあの第二の独白の別の読み方から開かれてくる。レビュアナスの批判に留意しながら、その別の読み方をみて行きたい。

三、ヘーゲルにとつてのハムレット

ハムレットの第二独白でヘーゲルが注目するのは、この獨白の最後の部分である。その部分をもう一度引いておこう。

俺が見た亡靈は、惡魔かもしない。

惡魔には變化の力があり人の喜ぶ姿をとるという。もしかしたら俺が氣弱になり、

憂鬱症にかかるているせいかもしれない。惡魔はそこにつけこんで俺を惑わし、地獄に落とそうというのか。もつと確かな証拠がほしい。それには芝居だ。

この戯で王の罪の意識をあぶりだしてみせる。

つまり、第三幕で展開されることになる「劇中劇」の理由付けをする部分である。ヘーゲルはこの部分について後の「美学講義」でも言及している。ところが、この「精神現象学」で、獨白のこの部分に言及するのはギリシアの「芸術宗教」の悲劇・喜劇を論ずる「精神的な芸術作品」においてなのである。ともあれ、どのようにヘーゲルがハムレッ

トの面白に言及しているかを見ておこう。

ギリシア悲劇の主人公たちは、神々から告げられた自分の正義を一直線に実行し、その実行の果てに、最初には隠されていた別の正義を知り没落してゆく。それは、ちょうど魔女の予言に身を任せたマクベスと同じ運命だとヘーゲルは述べる。そして、突然、ハムレットが登場するのである。

だからこそ、魔女を信じた後者よりも純粹で、運命の女神やアポロンを信じた前者よりも思慮深く根本的な意識は、父親の亡靈が彼自身の暗殺について告げた啓示に対して復讐をためらい、別の証明を試みるのである——この啓示する亡靈は悪魔かも知れないという理由から。(3・538)¹⁵

このハムレットの行為は、レヴィナスから見れば、「強迫の一様態」である「隣人からの召喚」を「知の一様態」に還元すること、「私に命令する権威を、表象および概念によって内面化すること」によつて、「絶対的〈自我〉」のうちに閉じ込めてしまうことになる。ハムレットの「ためらい」は、レヴィナスにとっては「〈自我〉は自分のことのみを気遣つ」ということ」でしかない。

しかし、注意すべきは、ハムレットは亡靈つまりガイストの現象を否定していないことである。近代的主体ならば、「あれは何かの錯覚だ」と本気にしない道もある。

しかし、ハムレットは本気でこのガイストの現象を受け取るがゆえに、疑うのである。ガイストの現象が「強迫の一樣態」としてせまつてくるがゆえに、疑うのである。そして

「別の証明を試みる」のである。しかし、その「証明」はきわめて不確かなものでしかない。シェイクスピア研究者喜志哲雄は次のように述べる。

なるほど、クローディアスは劇中劇に対してある反応は見せはした。これによつてクローディアスがハムレットの父を殺したのではないかという疑いはこれまでよりは濃厚になるであろう。しかし、疑いはどこまで行つても疑いでしかない。志賀直哉流に言えば、「これが事実の証拠として何になる!」ということになる。劇中劇を通してハムレットが手に入れるのは、おそらく犯罪捜査において状況証拠とか心証とか呼ばれるものであつて、それは客観的ないし科学的な証拠ではな

い。¹⁷

しかし、ハムレットはこの「劇中劇」の後、忽然として復讐をめがけて「行動するハムレット」に変貌するのである。「ためらい」そして「疑う」ハムレットから「行動する」ハムレットに変貌し、そして最後には偶然にも復讐を成就し、世界と「和解」して「後は沈黙」と死んでいくのである。

ハムレットは確かに亡靈＝ガイストからの命令つまり「強迫」の「権威」を、シュミットの言うように「歴史的事実」に求め、それを証明しようとした。しかし、その証明はきわめて脆弱なものでしかない。とすると、何ゆえに、ヘーゲルはハムレットをあのよう高く評価したのであろうか。ここで私は、ヘーゲルの知の二つの要素を挙げておきたい。

まず、先にレヴィナスが言及していた『精神現象学』の「緒論」において、ヘーゲルが論じる「絶望に至る懷疑主義」という「疑いあるいはためらい」のあり方。そして、その最終章「絶対知」においてその「絶対知」に行き着く「行動」しその果てに自らの悪を告白する美しき魂』である。

三一、絶望に至る懷疑主義

にとつての独特的の意義を展開している。

ヘーゲルは、父親のガイストを悪魔かと疑い復讐をためらうハムレットを高く評価した後、ハムレットの懷疑つまりガイストに対する不信を次のように説明している。

「この不信は、知る意識は自分の確信と対象的な実在の対立に身をおくという理由から基礎付けられるのである。(3・538)

ハムレットは、ガイストの命令を知り、分裂するのである。自分自身の確信と眼前の対象の分裂の中に身を置くのである。つまり、疑う = zweifeln (二つのになる) のである。分裂するには、それ以前には単純・純粹でなければならぬ。ゆえにマクベスより「より純粹」と評価されるのである。しかし、疑う以上そのまま行動には移らない。確固たる根拠を求めようとする。ゆえにオレステスより「より思慮深く根本的」と評価されるのである。

さて、ヘーゲルは先にレヴィナスが言及していた「緒論」で、「」のような分裂した知、つまり懷疑についてヘーゲルは、「この懷疑の遂行は、「絶望の道」である」という。なぜならば、それは「現象知が真実でないことを洞察する道である」(3・72) からである。自分が真であると思つていた」とが、真ではなかつたと明らかになるような道だと

言うのである。しかも、その道は「他者の権威」よりも「自分の確認」を優先することでもないと言う。「他者の権威」を「自分の確認」と入れ替えたからと言つて、真理が現れるとは限らないからである。

したがつて、ここでヘーゲルは、「権威の由来」を聞いただそうするハムレットを批判するレビュイナスとある意味で同じ立場にいることになる。つまり、「他者の権威」をよりも「自分の確認」つまり「内在化された表象および概念」を高く評価しないという点において。懷疑とは、自分の信念を確認することではない。むしろ、そのような信念が崩壊する絶望へと至ることなのだとヘーゲルは言う。では、知をそのような絶望へと駆り立てる力は何か。ヘーゲルはそれについて、以下のように述べる。

自然な生命に制限されたものは、自分自身で、その直接的な生存状態を超えることはできない。しかし、他者によつてそこから引き剥がされるのであり、この引き剥がされるということは、それが死ぬということなのである。しかし、意識はそれ自身だけでその概念である、それゆえかの制限された状態を超えてゐる

のである。しかも、この制限された状態は意識に属しているのであるから、自分自身を超えてゐるのである。このようにして、意識にとつては、個別的なものとともに、彼岸が指定されているのである。たとえ、その彼岸が空間的直観におけるがごとく制限されたものと並んであるにしても。(3・74)

自然な生命は自分で自分を超越することはできない。それは「死」という「他者」によつて為される。しかし、意識は「概念」であることによつて、その超越を果たすと言う。まるで、この「概念」とは、フロイトが『快原則の彼岸』で論ずる「死の欲動」がまだ言葉を話さない幼児を言葉の世界へと再生させたように、意識を自然状態から超越させる。実際、ヘーゲルは「概念」を「否定性」と他の箇所で規定しているし、この引用の文脈では「死」そのものである。その概念たる死の力つまり否定性は、制限された現存在への安住をつねに否定する。それがどこから到来するのかは分からぬが、それは意識を無限の運動に駆り立てる力ではある。それは「死」という「他者」のいわば召喚ではあるが、その他者が「隣人」としてではなく、意識の「概

念」として「内在化」されているところは、おそらくレビュアナスには肯定できないことである。

しかし、この「否定性」が、ガイストの「啓示」つまり

ハムレットの父親の亡靈の暗殺についての啓示によつても

たらされたものであつたとしたらどうだろう。ヘーゲルは、

先の引用のあとに「恐怖」とか「決意」あるいは「考える」ことを止めた怠惰」について語るが、それをハムレットの第三独白、あの「to be or not to be...」で始まる独白の後半部分と合わせて読むと、先の引用の「彼岸」に対する奇妙な限定「たゞ、その彼岸が空間的直観におけるがごとく制限されたものと並んであるにしても」が理解できるのではないかろうか。

苦労ばかりの人生の重荷を、歯をくいしばり汗水たらして誰が耐えるといふのだ。
ただ死後に来るものが怖いからだ。
旅立った者は二度と戻つてこない未知の国。
その恐怖に決意はくじけ、見ず知らずのあの世の苦難に飛び込むよりも
馴染んだこの世の辛さに甘んじようと思わせる。

いうして意識の働きが我々のすべてを臆病にする。
いうして決意本来の知の色は、蒼ざめたもの思いの色に染まつてしまふ。

(第三幕第一場)

つまり、父親のガイストによつてもたらされた啓示、つまり「召喚」によつて、ハムレットは死を思い、それを「あばかりの人生」に並べて置いて、恐れおののきためらう自分が見つめるのである。それは、「存在か非存在か」という二者択一の問題ではなく、自分を超えてゆく「超越の問題」なのである。そして、ヘーゲルの意識はためらい、疑うのである。この死の力によつて、分裂し自分を疑うのである。その疑いの過程を、ヘーゲルは真理の「基準」の問題として展開する。真理の基準は、意識を眺める我々にあるのではなく、意識自身が持つてゐるし、その基準と知を比べるのも意識自身である。したがつて、我々はこの意識の懷疑の劇を観客のように眺めているだけでよい。この過程は、ハムレットの企てる劇中劇を思わせるものがあるが、その詳細な分析は別に述べよう。¹⁸今は、その結果のみに注目

したい。

そこで明らかになつたことは、意外にも、疑いの真偽ではない。そうではなくて、疑いつまり真理の検証において立てた「基準」つまり「自体的なもの」(das Ansich) が

「意識にとつての自体である存在」であったということが明らかにされるのである。つまり、疑い検証すれば客観的証拠があるという前提が崩壊し、客観的証拠であるだろうと思つていたものは、実は意識自身の確信でしかなかつたということが明らかになるのである。

しかし、こうなつてはじめて意識は行動する意識となることができる。というのは、客観的真実を手に入れなければ行動しないとしたら、我々は目の前の現実を疑い始め一步も動けなくなるからである。

したがつて、このヘーゲルが描くハムレット的意識は、レビュイナスが言うように「私に命令する権威を、表象および概念によつて内在化する」するのではなく、つまり「他の者の権威」を「自分の確認」に置き換えそれを客観的真実とするのではなく、客観的真実であると思われたものは、それは自分の確信にしか過ぎないという「絶望」に至るのである。しかし、同時にそれは、行動はそれによってのみ遂

行されるべきであるという洞察もある。それはヘーゲルのいう「真理は実体ではなく主体である」ということである。絶望へ至る懷疑は、行動を要請してくるのである。

三一二 美しき魂と絶対知

この自分自身の確信を意識する意識つまり自己意識の究極の形が、ゲーテがハムレットを形容した「美しき魂」である。ヘーゲルは、この「美しき魂」について、『精神現象学』の「VI ガイスト、C 自分自身を知ったガイスト。道德性 c 良心。美しき魂、悪とその赦し」において詳述し、「VII 宗教」の章をはさんで、最終章「絶対知」で「宗教」の内容に「自己の形式」を与えるためにもう一度取り上げる。

—— (美しき魂である) 自己意識は、純粹な自己内存在についてのこの純粹な知をガイストと知つてゐるのであり、それは神的ものの直観であるばかりでなく神的なものの自己直観でもある。この概念はその現実化への対立に固執するので、一面的な形態であり、それは空しい霧へと消えてしまう。しかし、我々はその一

面性が現実へと外化し行動してゆくのを見た。(3・580)」の引用の「しかし」の前までは、ゲーテのハムレット評「英雄を形作る心の強さを欠いた、美しく、清らかで、高貴な、きわめて道徳的な人が、担うことも、捨て去ることもできない重荷のために亡びていくのだ」を思わせる。しかし、私見によれば、¹⁹ ハーゲルはハムレットを行動するためには疑い、そして行動の末に和解に達して死んでゆく人物と見ていて、〈父親を殺された息子〉ハムレットと同じく〈父親を殺された息子〉レアティーズと刺し違えそして和解し、デンマークを同じく〈父親を殺された息子〉フォーティンブラスに託すという過程と結末は、あまりにもヘーゲル的である。ゆえに、この「一面性の現実への外化」は決定的な意味を持つ。当時のロマン派的な「美しき魂」觀と決定的に袂を分かつ働きをしてくるのである。この一面性の放棄をヘーゲルは次のように述べる。

(3・582)

「つまり、」の「一面性の放棄」は、この『精神現象学』の「始まり」、分裂し懷疑する意識を形成したものと同じであるといふのである。これは、「死の力」つまり概念といふ「否定性」の力による分裂であった。そして、この最終局面では、美しい魂が、その一面性を放棄し行動することによって、一方にそれを批評するもう一つの「美しき魂」に分裂し、その分裂を通して和解が成立する。

前者（行動する美しき魂）は、その自分だけの存在に死に、自分を外化し惡を告白する。後者（批評する美しい魂）は、その抽象的な普遍性の頑なさを放棄して前者は本質である普遍性というモメントにより、後者は自己である普遍性によって補完される。」のようないくつかの行為の運動によってガイストが成立するのである。

この放棄は、自体的に始まりを形成した断念、つまり概念の一面性の断念と同じものである。(3・581)

行動することも、そしてそれを批評することも、結局は自分の確信に基づく行為でしかない。その一面性を相互に放棄し承認するところにガイストが成立するといふのであ

る。そして、そのような「ガイストの姿において自己を知るガイスト」が「絶対知」であると言つてある。それは、「全知」ではない。常に、否定性によって自らの一面性を批判やある知が「絶対知」なのである。それは自己内に閉じようとする知を常に開く知なのである。常に「一面性の放棄」が反復されるような知なのである。この反復をもたらすものは「死」という「他者」、あるいは「父親のガイスト」によつてもたらされた「強迫」たる「召喚」と言つてもヘーゲルは否定しないであろう。

もちろん、ユダヤ教の神の前に戦慄するレヴィイナス的主体と、神がイエスに外化しガイストへと止揚される運動を貫く否定性を内容とするヘーゲル的主体とは明らかに違う。しかし、常に無限へと超越しようとする運動性においては、きわめて近いものがあると言つてよいと思う。しかし、と最後にどこまでも違うヘーゲルとレヴィイナスの感覚の差異を述べてこの稿を終えたい。

ヘーゲルは「観察する理性」の章で、「ヨリックの頭蓋骨を持つハムレット」とハムレットの名をあげて（3・251）当時の「頭蓋論」（ガルという人物による「骨相学」）を詳述し、「ガイストの存在は（頭蓋）骨である」（3・260）といつぱ

かばかりしい判断を主張する。理性は「理性」の章において、世界を自己の存在として確認しようとする。しかし、「全世界」は常に理性の手からこぼれ落ちる。それでも、パラノイア的に世界を自己と觀ようとする理性は、頭蓋骨のうちに「自己」の確かな存在を見出す。それは、「ガイスト＝精神は頭蓋骨である」というばかばかりしい判断となる。しかし、あくまで、自己を存在として確認しようとする理性の試みは、それを言葉で表現するとなると、このよくな馬鹿らしい判断にならざるを得ないとヘーゲルは言つ。「語るということには、思いをいきなり逆にしてしまう神的な性質がある」（3・92）からだ。だから、このばかりしい判断も、そのよつに読まなければならない。「自分自身を止揚する」「無限判断」（3・260）として読まねばならないのである。つまり、この判断を否定性を持って読み、「存在するとは別の仕方で」無限性に開かねばならないのである。するとそこには、存在を超越した次元が開かれてくるのである。その次元への開けの端緒をヘーゲルは、頭蓋骨という「存在」に見出すのである。「顔」に無限への開けを読むレヴィイナスとの違いである。それは、おそらく「ゴルゴダ（しゃれこうべ）」の丘で十字架にかけられたイエス」に宗教の本

質を見るヘーゲルと、顔に見つめられる」とに神の声を聞く
こととするレヴィナスとの違ひである。

註

- 1 この獨白を第三獨白とする見方もある。いのちにはのちに引用する喜志哲雄に従つた。
- 2 「ハムレット」の訳は、基本的に松岡和子訳『ハムレット』(かくま文庫、筑摩書房、一〇〇四年、第七刷)による。しかし、適宜筆者の考えで手を加えたところがある。この場合、「時代の閑節がはずれてしまった」は松岡訳によれば、「この世の……」となつていて。原文は「The time is out of joint」。原文は、高橋康也・河合祥一郎編注『大修館シェイクスピア双書・ハムレット』(大修館書店、一〇〇一年)を参照した。また、せりふの引用に際して改行も適宜変えてある。
- 3 J.Wu Goethe Werke, Hamburger Ausgabe, Bd.7, Hsg. E. Truny, München, 1981, S.245.f. (訳は山崎章甫訳の岩波文庫版をほぞやのまゝ採用した。)
- 4 T.S. Eliot: "Hamlet"(1919) in *Selected Essays*, (3rd ed.) London, 1966, p.141.
- 5 E.レヴィナス『存在の彼方へ』合田正人訳、講談社学術文庫、一九九九年、一〇九ページ。Emmanuel Levinas: *Autrement qu'être ou au-delà de l'essence* (AQE), Kluwer Academic Publisher, fifth printing 1991, p.110. 訳は合田訳を基本としているが、内田樹『他者と死者』(海鳥社、一〇〇四年)などに引用されている翻訳も参考している。
- 6 「存在の彼方へ」二七二ページ。AQE, p.149.
- 7 フロイト、高橋義孝訳『夢判断』新潮文庫版、一九六九年、三四三ページ。
- 8 「他者と死者」海鳥社、一〇〇四年、一六四ページ。
- 9 「存在の彼方へ」二二一ページ、AQE, p.111.
- 10 同、二二一ページ。AQE, p.4.
- 11 合田正人訳編『レヴィナス・コレクション』ちくま学芸文庫、一九九九年、一四四ページ参照。
- 12 邦訳は『ハムレットもしくはくらべ』初見基訳、みすず書房、一九九八年。いのちにも「ばら」の邦訳によっている。
- 13 邦訳、五七ページ。邦訳で「くらべ」となつている箇所は「くらべ」とした。
- 14 「存在の彼方へ」五五ページ。AQE, p.21.
- 15 ヘーゲルの著作からの引用は、基本的にGeorg Wilhelm Friedrich Hegel Werke in 20 Bänden, Suhrkamp, 1986による。() 内に巻数・頁数を示した。他のテキストを使用する場合はそのつど注記する。
- 16 これに関してはかつて拙論「劇としての『精神現象学』」(『哲学研究』第五五四号、京都哲学会編、一九八七年)で今となつては不十分ながらに論じている。
- 喜志哲雄「シェイクスピアの全体性」、『岩波講座文学』第四巻所収、一九七六年、三一九ページ。引用文中の

19 18

志賀直哉の言葉とは志賀直哉『クローディアスの日記』に見える言葉。

前掲拙論参照。

これについては拙論「和解——ヘーゲルと『ハムレット』」(『宗教哲学研究』第四号、京都宗教哲学会編、一九八七年)で論じた。